



Motivating a symmetric *be* in attitude reports

Linmin Zhang (linmin.zhang@nyu.edu)

Department of Linguistics, New York University

Take home messages

Main claims:

- English copula **be** has (i) an **asymmetric** use (Percus & Sharvit 2014) and (ii) a **symmetric** use:
 - (1) a. $\llbracket be_{asym} \rrbracket_{(e,et)}^w =_{def} \lambda y. \lambda x. g_{(e,set)}(y)(w)(x)$ (see also Percus & Sharvit 2014)
 - b. $\llbracket be_{sym} \rrbracket_{(e,et)}^w =_{def} \lambda y. \lambda x. [g_1(y)(w)(x) \wedge g_2(y)(w)(x)]$
- Symmetric be** is used to express a **sameness** relation holding between two individuals.
- A **sameness** relation encoded in natural languages should not be characterized as a co-referring relation between two individual names, but such a relation that the contextually salient properties of each individual involved in the sameness relation hold for all the other individuals. (i.e., '*A is_{sym} B*' means that the contextually relevant properties coerced from the individual named *B* holds for the individual named *A*, and vice versa.)

Empirical motivation:

- For **de dicto** attitude reports using **asymmetric be**, there are corresponding **de re** attitude reports.
- For **de dicto** attitude report using **symmetric be**, there are **no** corresponding **de re** attitude reports. ∴ Individual names related by **symmetric be** contribute more than just being names that refer.

An interesting further consequence:

- In natural languages, individual names can contribute simultaneously as **Sinn** (i.e., contextually relevant descriptions) and **Bedeutung** (i.e., variable names (see also Cumming 2008)).

Empirical evidence: *be_{asym}* vs. *be_{sym}* in attitude reports

Big context: Mary anonymously reviewed John's paper.

Sub-contexts	<i>de dicto</i> sentences	<i>de re</i> sentences
John has access to only one <i>res</i> – copula <i>be</i> is asymmetric in <i>de dicto</i> reports.		
John read the review and thought that whoever wrote it must be a bald man.	✓ de dicto: John thought that the reviewer was a bald man. # de dicto: John thought that a bald man was the reviewer.	✓ de re: John thought that Mary was a bald man.
John read the review and dreamt that whoever wrote it must be a bald man.	✓ de dicto: John dreamt that the reviewer was a bald man. # de dicto: John dreamt that a bald man was the reviewer.	✓ de re: John dreamt that Mary was a bald man.
John has access to two <i>res</i> – copula <i>be</i> is symmetric in <i>de dicto</i> reports.		
John saw a bald man talking about his paper and took the bald man as the reviewer.	✓ de dicto: John thought that the reviewer was a bald man. ✓ de dicto: John thought that a bald man was the reviewer.	# de re: John thought that Mary was a bald man. # de re: John thought that a bald man was Mary.
John read the review and dreamt of a bald man talking about his paper and took him as the reviewer.	✓ de dicto: John dreamt that the reviewer was a bald man. ✓ de dicto: John dreamt that a bald man was the reviewer.	# de re: John dreamt that Mary was a bald man. # de re: John dreamt that a bald man was Mary.

- In sum, the (un)availability of a *de re* reading attitude report is correlated with the sub-contexts as well as the uses of *be* in a *de dicto* attitude report.

Accounting for the *de re* reading derivation blocking effect of *be_{sym}*

Proposal – the semantics of *be_{asym}* and *be_{sym}*:

Meaning of asymmetric *be* – (1a)

- The use of *be_{asym}* essentially involves only one individual (i.e., *res*).
- be_{asym}* relates an individual name x_e and a predicate (i.e., property) $P_{(set)}$, meaning that the property P holds for the individual x :
 $\llbracket be_{asym} \rrbracket_{(set,et)}^w =_{def} \lambda P_{(set)}. \lambda x_e. P(w)(x)$
- When the predicate is apparently an individual name – say y , a contextually salient function $g_{(e,set)}$ coerces the name y into its contextually relevant properties $g(y)$.
- Thus, as (1a) shows, in the use of *be_{asym}*, variable x contributes extensionally – as a variable name referring to a *res*, while variable y contributes intensionally.

Meaning of symmetric *be* – (1b)

- The use of *be_{sym}* necessarily involves two individuals, i.e., the attitude holder has access to two *res* via two acquaintance relations and eventually recognizes a **sameness** relation between these two *res*.
- be_{sym}* relates two individual names x_e and y_e , meaning that the contextually salient properties of the *res* named x holds for the *res* named y , and vice versa.
- Thus, as (1b) shows, in the use of *be_{sym}*, both the variable names x and y contribute extensionally – as variable names referring to a certain *res* – as well as intensionally – as contextually salient properties of each *res*.

The *de re* reading blocking effect of *be_{sym}*:

- $\llbracket \text{John thought that the reviewer was}_{sym} \text{ a bald man} \rrbracket_{de\ dicto}^w = \forall w' \in \text{Dox}_{w_0}(\text{John}) [g_1(\llbracket \text{a bald man} \rrbracket^w)(w') (\llbracket \text{the reviewer} \rrbracket^w) \wedge g_2(\llbracket \text{the reviewer} \rrbracket^w)(w') (\llbracket \text{a bald man} \rrbracket^w)]$ (i.e., for each of John's doxastic worlds w' , the contextually salient properties of the *res* that John called 'the reviewer' hold in w' for the *res* that John called 'a bald man', and vice versa.)
- According to the *de re* reading derivation mechanism of Sudo 2013 (which is in the same spirit of Quine 1956), a name of a *res* – x – can be replaced by a co-referring name y , if x purely contributes extensionally in an attitude report. Thus, while the name *Mary* can replace the name $\llbracket \text{the reviewer} \rrbracket^w$ on the left side of \wedge , the replacement cannot take place on the right side of \wedge , which means that a corresponding *de re* attitude report cannot be derived on the base of a *de dicto* attitude report using symmetric *be*.

Further discussion

Frege's puzzle:

- Why does '*Hesperus is Phosphorus*' sound more informative than '*Hesperus is Hesperus*'?
- The current analysis suggests that the sameness relation encoded in natural languages differs from the equivalence relation holding between individual names that co-refer.
- Thus, '*Hesperus is Phosphorus*' means that the properties of the *res* we call Hesperus hold for the *res* we call Phosphorus and vice versa; but '*Hesperus is Hesperus*' is a tautology.

Extending the current analysis of *be_{sym}* to account for *same*:

- The two sentences '*Hesperus is Phosphorus*' and '*Hesperus and Phosphorus are the same (star)*' entail each other, suggesting that a sufficiently good analysis of *same* should also characterize the sameness relation encoded in natural languages in the same way.
- Proposal of internal *same*: $\llbracket \text{same} \rrbracket_{(e,et)}^w =_{def} \lambda X. \bigcap_{x_i < X} g_i(x_i)(w)$ (i.e., *same* is an anaphoric adjective, bound by a name referring to a plural entity (see also Barker 2007); it returns the intersection of contextually relevant properties of each atomic part of the plural entity.)